

# Cours facultatif de grec

ἡ Ἑλληνικὴ γλῶττα

*puiser à la source de notre culture*



Tablette avec une inscription en grec mycénien qui utilisait un système d'écriture particulier, le linéaire B.

## Présentation

Cycle de deux ans en 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> année VP à raison de trois périodes hebdomadaires durant lesquelles on apprend l'alphabet grec (utile aussi pour les maths et les sciences !), un peu de vocabulaire (et les mots français formés avec des racines grecques) et de grammaire pour pouvoir lire des textes, on explore la mythologie, on parcourt la riche histoire (les guerres médiques, Athènes, Sparte, Alexandre...) et on s'initie à la vie quotidienne d'un Grec d'alors.

- c'est vers le grec en général qu'on se tourne pour créer de nouveaux termes scientifiques (*téléphone, hélicoptère, épiderme, ostéopathe, dinosaures, ailurophile, arachnophobe ...*)
- les lettres de son alphabet sont couramment employées en maths, physique et chimie
- son alphabet est à la base des alphabets latin (le nôtre) et cyrillique (russe, bulgare, serbe...)
- le grec est la langue attestée sur la plus longue période : depuis le xvi<sup>e</sup> s. av. J.-C. à aujourd'hui, des tablettes en grec mycénien (illustration ci-dessus) à la langue populaire (δημοτική) actuelle.
- la Grèce est le berceau de la démocratie, de la philosophie, du théâtre et des Jeux olympiques
- le Nouveau Testament de la Bible a été écrit en grec
- de nombreux domaines puisent aux sources de l'Antiquité comme le cinéma (300, Percy Jackson...), la bande dessinée (les Mythos, Médée...) et les jeux vidéo (League of Legends, Smite, Grepolis...)

## Enseignement – compétences et connaissances développées

Le cours facultatif de grec s'articule autour de trois apprentissages étroitement liés :

- **langue** : acquisition des points importants de la grammaire grecque et d'un vocabulaire de base, en vue de la lecture et traduction de textes
- **étymologie** : étude des racines grecques entrant dans la formation du vocabulaire scientifique moderne
- **culture** : histoire, mythologie, vie de tous les jours d'une culture qui a fortement imprégné la nôtre



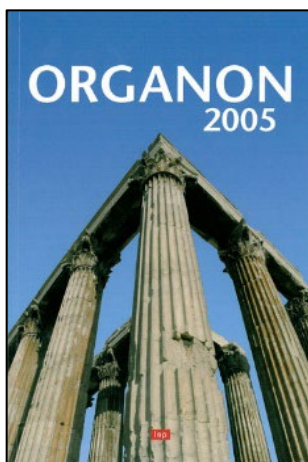
Manuscrit d'Hérodote, considéré comme le père de l'histoire.

L'étude du grec permet de renforcer plusieurs compétences et connaissances :

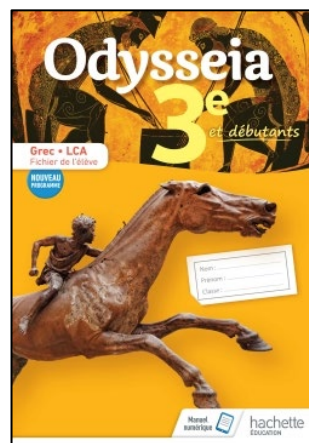
- rigueur de l'observation, développement du sens de la logique et de l'analogie – *analyse précise de la phrase grecque*
- connaissance fine de la langue française – *traduction écrite de phrases ou de textes grecs*
- meilleure compréhension du lexique français – *étymologie*
- ouverture aux langues – *approche plurilingue*
- approche interculturelle – *par la rencontre avec l'histoire de la Grèce antique et de ses expressions artistiques ainsi que par leur mise en perspective*
- comparaison critique des éléments antiques et modernes – *histoire, vestiges archéologiques, iconographie*

## Moyens d'enseignement

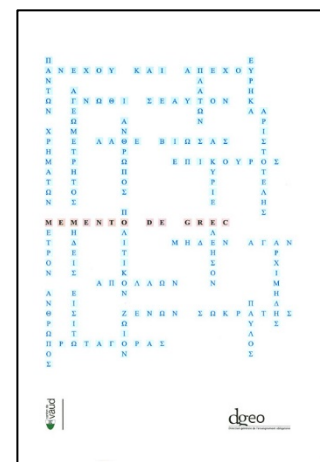
L'enseignement du grec dans le Canton de Vaud dispose de trois outils : un manuel conforme aux exigences du plan d'étude romand, une brochure proposant des exercices variés et un memento qui comprend un lexique thématique et une grammaire adaptée au niveau des élèves.



Organon 2005



Odysseia



Memento de grec

## Le cours facultatif de grec

regarder hier pour comprendre aujourd'hui et construire demain

